

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 98 (1972)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

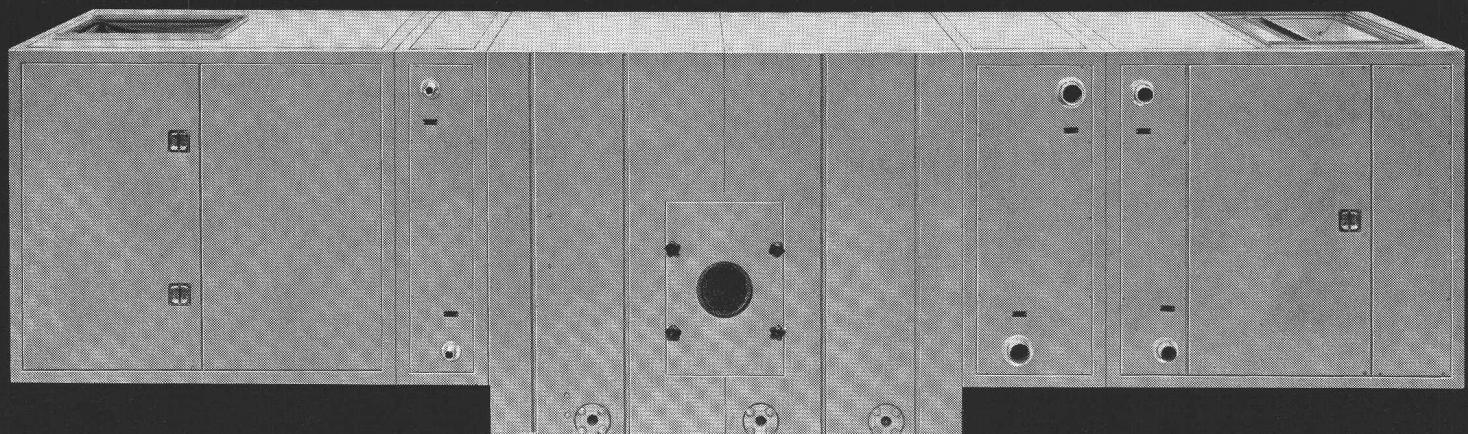
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SIFRAG



MONO BLOC

pour connaisseurs
exigeants

L'appareil au prix
avantageux et de
construction éprouvée
pour le chauffage par
air, la ventilation et la
climatisation

mélange, sépare,
purifie, chauffe, refraî-
chit, humidifie, dés-
humidifie et pulse l'air

données techniques
sûres, montage et
entretien simplifiés,
nombreuses possibili-
tés de combinaison

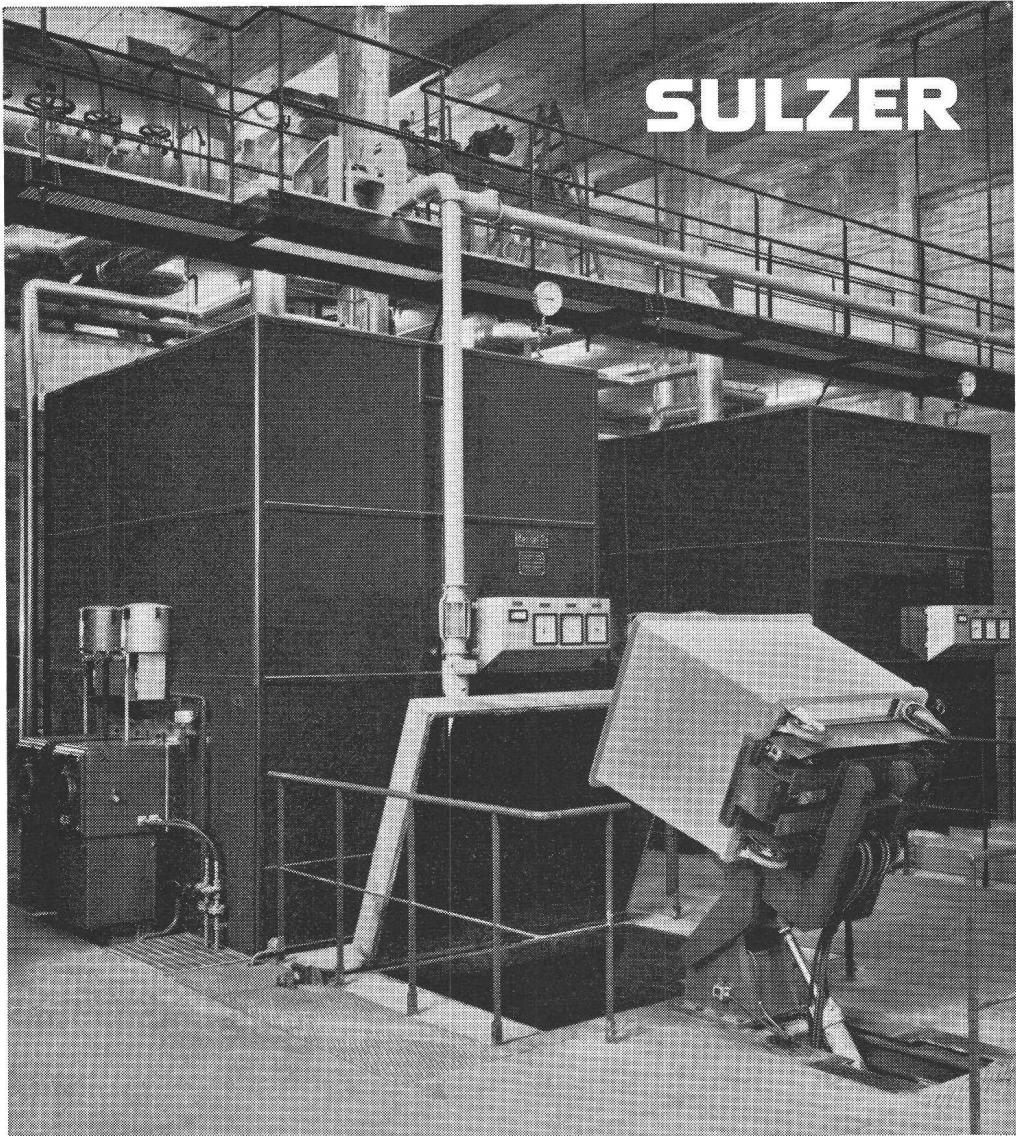
8 grandeurs d'appa-
reils standards pour
débits d'air jusqu'à
53 000 m³/h. Le sys-

tème d'assemblage
du type boîte de
construction, composé
de 23 éléments per-
met de satisfaire aux
exigences de l'appa-
reil simple d'évacua-
tion d'air jusqu'à
celles de l'installation
de climatisation com-
plète.

Demandez nous une
offre.

SIFRAG
Ventilation et
Climatisation Frei SA
Vente d'appareils
3018 Berne
Bahnhöhweg 70
Tél. 031/56 25 25

SULZER



Centrale de chauffe d'un entrepôt équipée de deux chaudières tubulaires à eau surchauffée, de chacune 2,5 mio. kcal/h, avec basculeur hydraulique pour la combustion des déchets les plus divers:

Récupération de chaleur à partir de déchets

Que valent les déchets? Rien? Souvent, il faut même payer pour leur évacuation.

Ils sont toutefois utilisables à condition d'être judicieusement mis en valeur. Aujourd'hui, il est possible d'éliminer proprement – et en réalisant un bénéfice – n'importe quelle quantité de déchets combustibles, qu'ils soient solides ou liquides.

Les spécialistes Sulzer résolvent depuis des années les problèmes de l'incinération de déchets avec récupération de chaleur, conformément aux exigences posées par la propreté de l'air et des eaux; ils sont en mesure de proposer dans chaque cas la solution la plus favorable et la plus économique pour l'élimination des déchets.

SULZER®

Sulzer Frères S.A., Section Machines
12, avenue Fraisse, 1006 Lausanne
Téléphone 021/27 59 22

Sulzer Frères, Société Anonyme
8401 Winterthur
Téléphone 052/81 11 22

3.13 f



Rivalpaint est à la piscine ce que l'émail est à votre baignoire.

Un enduit pour piscines aussi résistant que l'émail de votre baignoire? Pas tout à fait, mais en tous cas beaucoup plus résistant que tout ce que vous avez connu jusqu'à présent.

Nos installations nous ont permis de simuler en laboratoire les effets du temps sur Rivalpaint. Le résultat fut très prometteur. Mais avouons-le, c'était là un résultat théorique qui devait être confirmé par la pratique.

Il y a trois ans nous avons donc revêtu

quelques piscines avec Rivalpaint. Puis, chaque année, nous les avons minutieusement contrôlées. Sans trouver de défauts.

Carni le chlore, ni les acides ajoutés n'ont pu altérer en quoi que ce soit la couche protectrice de Rivalpaint. Ainsi, c'est à bon droit que nous pouvons parler d'une résistance encore jamais atteinte. Au détriment des algues qui ne peuvent pas s'accrocher à Rivalpaint, enduit non poreux qui peut être facilement nettoyé en fin de saison.

Bien entendu, Rivalpaint ne peut rivaliser de durabilité avec l'émail de votre baignoire, mais il l'emporte sur tous les autres revêtements de piscines... et de beaucoup.

Rivalpaint

un succès de la recherche de Meynadier

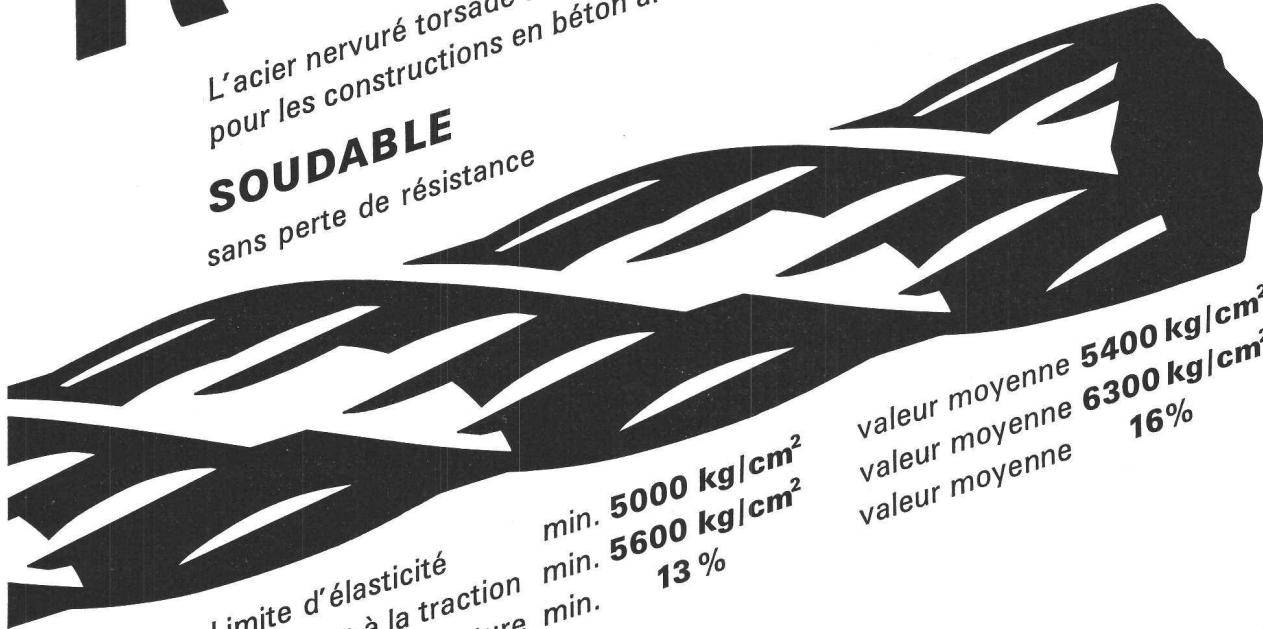


MEYNADIER

Lausanne, Zurich, Berne, Lucerne, Bellinzona, Coire.

ROLL-S

L'acier nervuré torsadé à froid III b
pour les constructions en béton armé
SOUDABLE
sans perte de résistance



Limites d'élasticité min. 5000 kg/cm²
Résistance à la traction min. 5600 kg/cm²
Allongement de rupture min. 13 %
Capacité de déformation et sécurité par rapport aux ruptures fragiles
Propriétés d'adhérence et d'ancrage

valeur moyenne 5400 kg/cm²
valeur moyenne 6300 kg/cm²
valeur moyenne 16%

excellentes
remarquables



L'acier ROLL-S permet la construction sans crochets terminaux.

Construire encore plus économiquement
Construire encore plus sûrement

avec l'acier **ROLL-S**

VON ROLL
VON ROLL S.A.
4563 Gerlafingen

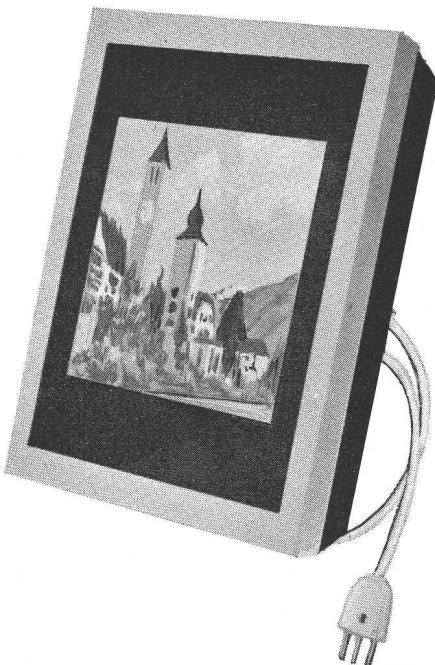
TOLERIE DE PRECISION



Caissons lumineux publicitaires

Porte-menus lumineux pour restaurants

Coffrets et plaques frontales pour appareils électroniques



Tous travaux à façon sur tôles et profilés fer, aluminium et acier inoxydable

LUXAR S.A. 1800 VEVEY

Avenue de Savoie 16, — Téléphone 021 51.74.66 — Télex 24 423

N O U V E L L E U S I N E A A I G L E

Choisissez
soigneusement
le ciment
qui convient

Ciment ordinaire
Ciment spécial
Sulfix

SOCIÉTÉ DES CHAUX ET CIMENTS DE LA SUISSE ROMANDE, 7, avenue du Théâtre, LAUSANNE